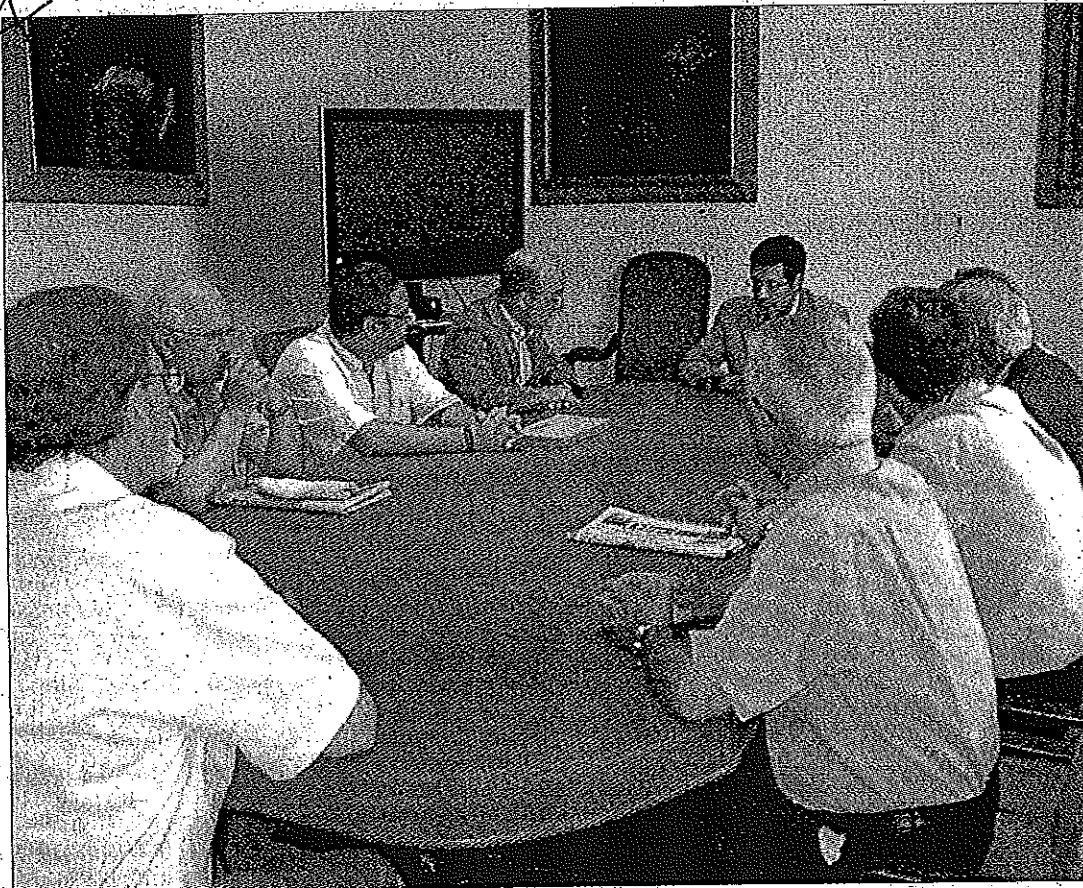
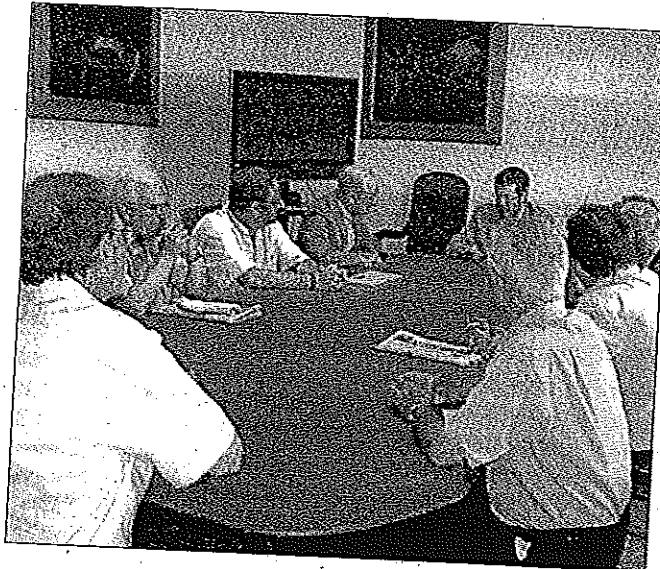




El Fòrum de Síndics Locals visita la Seu ■ L'alcalde de la Seu, Albert Batalla, va rebre ahir la junta del Fòrum de Síndics Locals de Catalunya. A les comarques de Lleida, aquesta figura només existeix a la capital del Segrià i a la Seu.

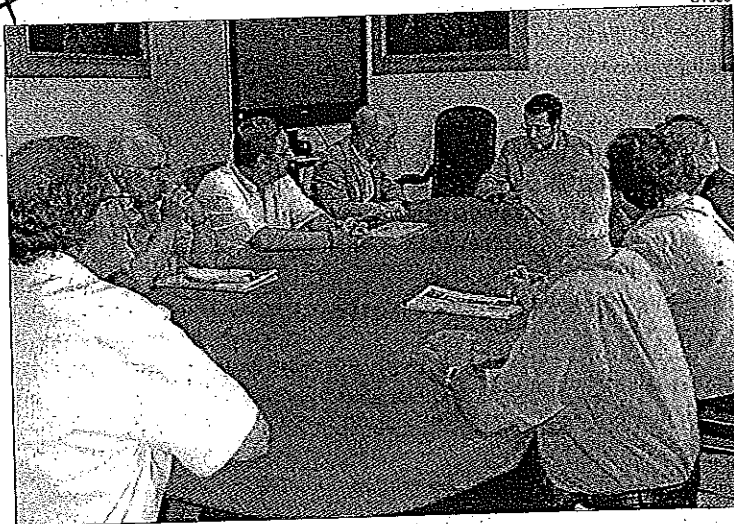
21/07/09 Seure



► Los Síndics Locals de Catalunya visitan la Seu

LA SEU D'URGELL ♦ El alcalde de la Seu d'Urgell, Albert Batalla, recibió ayer a la Junta Directiva del Fòrum de Síndics Locals de Catalunya. Tanto el alcalde como el presidente del Fòrum y Síndic de Sabadell, Josep Escartín, destacaron la aportación positiva de esta figura local que en la demarcación sólo existe en Lleida y la Seu d'Urgell.

21/07/09 Ja Muntaner



Els defensors del poble locals visiten la Seu

► La junta directiva del Fòrum de síndics locals es va reunir ahir a l'ajuntament de la Seu d'Urgell, on van ser rebuts per l'alcalde de la ciutat, Albert Batalla. En la trobada tant Batalla com el president del Fòrum i síndic de Sabadell, Josep Escartín, van coincidir en la importància d'aquesta figura, de què disposa la Seu, per respondre a les necessitats dels ciutadans.

21/07/09

revisio 7

La Seu d'Urgell rep el Fòrum de síndics locals

■ LA SEU D'URGELL. La junta directiva del Fòrum de síndics locals de Catalunya va visitar ahir la Seu d'Urgell. El president de l'entitat i síndic de Sabadell, Josep Escartín, que es va reunir amb l'alcalde urgellenc, Albert Batalla, va destacar l'aportació que aquesta figura realitza als municipis on existeix. La Seu és, juntament amb Lleida, l'únic municipi de la demarcació que té aquesta institució.

21107109

Diari d'ANDORRA

PROTAGONISTES

Tres trigèmins de la Seu d'Urgell amb una sort molt desigual

C. SANS

LA SEU D'URGELL | Tres germans trigèmins de la Seu d'Urgell, Martí, Arnau i Urgell Navinès, s'hain hagut d'enfrontar aquest any a la selectivitat i als nervis de saber si entren a la carrera preferida o no. El Martí és l'únic que ha entrat en la seua primera opció. Tenia una mitjana de 8,8 i estudiarà enginyeria aeronàutica a Terrassa, que tenia una nota mínima de 8,59. "N'estic

molt satisfet", va explicar. El seu germà Arnau no ha pogut entrar a medicina ni a biomedicina, les seues dos primeres opcions, però sí a la tercera: bioquímica a la UB. L'Urgell, en canvi, haurà d'esperar: "Totes les opcions que vaig posar van ser d'infermeria i he tingut mala sort perquè aquest any la nota ha pujat molt. Espero a la reassignació i si no intentaré pujar nota al setembre."



CINTIA SANS

Martí, Urgell i Arnau, tres trigèmins que accedeixen a la universitat.

21/07/09
Sepe

La Universitat d'Estiu inicia su última semana de clases en la Seu

LA SEU D'URGELL

ACN

Ir descalzo y con ropa cómoda son todos los requisitos necesarios para hacer el curso de respiración y relajación que la Udl imparte esta semana en el marco de la Universitat d'Estiu en la Seu d'Urgell. Una manera agradable de obtener créditos en época de vacaciones, a la vez que se pone el cuerpo a tono en un entorno tranquilo y cerca de la naturaleza.

Pero aunque la mayoría de participantes al curso son es-

tudiante o docentes, explica Rosa Segura, fisioterapeuta que imparte el curso, participa gente de los más variados ámbitos que necesita de estas prácticas para hacer frente al estrés en su actividad diaria.

Durante el transcurso de esta universidad de verano los alumnos también han podido descubrir como utilizar las diferentes técnicas culinarias para dar variedad, modificar texturas, añadir gusto y mejorar la presentación de los me-



ACN

Clases del curso de respiración y relajación de la Udl

nús. Esto ha sido posible gracias al curso de cocina destinado a educar en la alimentación equilibrada.

Otro de los cursos ha sido el destinado a aprender a orientarse en lugares desconocidos con los sistemas de po-

sicionamiento global (GPS) y las herramientas cartográficas disponibles en Internet.

Estos son solo una pequeña muestra de los 17 cursos que ofrece la Universitat d'Estiu de la Udl que cerrará sus puertas este viernes.

21107109

Ja Montana

CULTURA

Activitats d'oci i culturals nocturnes a la Seu d'Urgell

LA SEU El Casal Popular Alt Urgell de la Seu organitzarà jornades literàries tots els di-lluns, a partir de les 22.00 hores, durant el juliol i l'agost, amb l'objectiu de fomentar la cultura i reivindicar el paper de la cultura catalana. Així mateix, els dimarts a la nit projectaran pel·lícules. La seu de l'entitat, al carrer Canonges, estarà oberta al públic cada dia des de les 20.00 hores i fins a la mitjanit. S'ha de recordar que el Casal Popular es va constituir fa dos anys.

21/07/09

Seu

7 **SUCCESSOS**

Es cremen dos contenidors en ple centre de la Seu

[LA SEU D'URGELL] Dos contenidors d'escombraries van quedar totalment calcinats ahir a la matinada a la Seu d'Urgell.

El primer dels incendis es va originar pocs minuts abans de dos quarts de dos de la matinada al carrer Sant Joan Baptista de la Salle i el segon, cap a les set del matí, al carrer Llorenç Tomàs i Costa. En tots dos casos, hi van anar dotacions dels bombers.

22/07/09

Seche

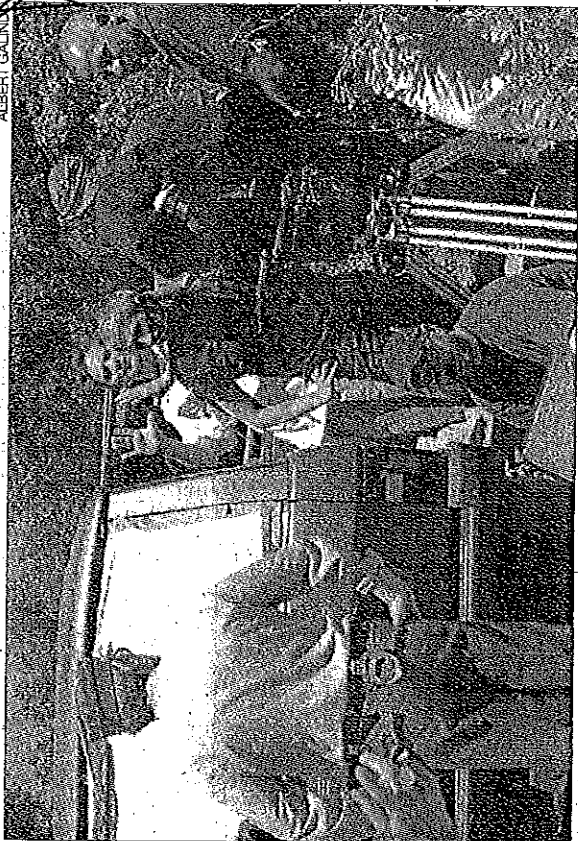
Cinemes Guiu projecta estrenes de la mostra Picurt

La sessió permet veure a la Seu l'estrena local de 'Contras?', entre altres obres

I.C.
LA SEU D'URGELL

Cinemes Guiu de la Seu d'Urgell permetrà veure avui alguns dels curts metratges que s'han presentat a la

► Ruix Claverol, durant el rodatge de *Contras?*.



tercera Mostra de Curtmetratges de Muntanya Picurt, que es va celebrar ara fa tres setmanes a Artedó.

La sessió començarà a les deu de la nit i s'obrirà amb l'estrena local d'aquest any: *Contras?*, de l'urgellenc Kiko Ruiz Claverol. L'obra va tenir una bona rebuda, ja que tracta amb proximitat el fenomen del contraban a l'Alt Urgell i el canvi de mentalitat que hi va haver als anys 90 a la comarca pel que fa a aquesta pràctica. A més, el repartiment comptava amb alguns actors coneguts per intervenir a la sèrie televisiva catalana de *Ventdelplà*.

La nit del Picurt a la Seu continuarà amb *Funicular* i amb una de les filmacions clàssiques recupera-

des al certamen: *Andorra, la república més petita del món*. Per cloure la vetllada, es podrà veure *Expedició al Maraslu*.

La Mostra de Curtmetratges de Temàtica Pirinenca, Picurt, s'ha confirmat en la tercera edició com un referent del cinema de muntanya a Catalunya. La diversitat de l'oferta presentada ha suposat un pas endavant per consolidar-se com a mostra cultural. El certamen ha aconseguit un equilibri entre cultura, diversió i curts metratges, tant de ficció com de realitat, que ja el fa únic entre les 70 mostres de cinema que se celebren anualment a Catalunya. A tot plegat s'hi afegeix la cultura pirinenca i l'entrada de noves seccions. ■

24107109 El periòdic d'ANDORRA

El Casal Popular programa nits de lectura i cinema

● L'activitat es farà els dilluns i dimarts al llarg d'aquest mes i del vinent

● Les sessions donaran a conèixer la realitat d'altres pobles del món

|| IGNASI CERVERA*
LA SEU D'URGELL

Després de gairebé dos anys de la inauguració i aprofitant l'arribada de l'estiu, el Casal Popular Alt Urgell vol donar un impuls al projecte. Aquests mesos de juliol i agost, el local del carrer Canonges estarà obert tots els dies de les 20 hores fins a la mitjanit, entre setmana, i fins a la una els caps de setmana, tret dels dimecres i diumenges.

Els responsables del local juvenil van subratllar ahir que volen «que no sigui sols un espai d'oci i per això hi haurà programades diverses activitats culturals, sempre a les deu de la nit». Cada dilluns tindran lloc les



►► Un home llegeix un llibre.

Nits Literàries, que «pretenen ser un espai en el qual poder compartir amb els participants sensacions, impressions i pensaments a través de la lectura de fragments literaris escollits per cadascú, sense restricció de gènere literari».

Mitjançant aquesta activitat, es pretén «fomentar la lectura i reinvindicar el paper clau que aquesta ha jugat, juga i ha de jugar en la nostra cultura». Alhora, es planteja com «un mitjà útil per a la coneixença de noves obres, així com per al seu intercanvi».

DOCUMENTALS // Pel que fa als dimarts, el Casal Popular recupera els passis de cine. Al llarg dels dos mesos es projectaran tant documentals com pel·lícules de temàtica diversa. En aquest punt, es vol «donar a conèixer realitats d'altres pobles i adquirir noves visions del món que ens envolta», a més d'apropar «temes i problemàtiques actuals amb la idea de buscar la reflexió i el debat posteriors».

A tot plegat, el Casal Popular recorda que són «un espai obert que busca ser un punt de trobada a la comarca de totes aquelles persones, entitats i col·lectius que, des de diferents vessants, treballen per la construcció d'uns Països Catalans lliures i socialment justos». Per això, animen tothom a «participar i aportar el seu granet de sorra a aquest projecte». ≡

*redaccio@andorra.elperiodico.com

21/07/09 El periodico d'ANDORRA

Batalla reclama la construcción inmediata del túnel de Trespunts

■ Propuesta en el Parlament para que se inicien las obras este 2009

■ El alcalde de la Seu lo desliga de las variantes de la carretera C-14

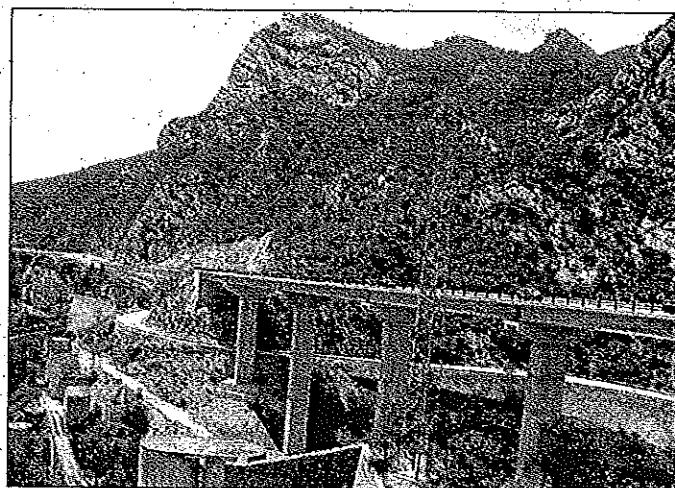
■ LA SEU D'URGELL

L. M.

El diputado de CiU y alcalde de la Seu d'Urgell, Albert Batalla, ha presentado una propuesta parlamentaria para que el Govern de la Generalitat licite y empiece durante el 2009 las obras de construcción del túnel del desfiladero de Trespunts, en la C-14, entre los municipios de Figols y Organyà.

La obra, que el Govern sometió a información pública hace casi diez meses, debe permitir ensanchar la carretera en todo el tramo de 2,5 kilómetros, eliminar y suavizar algunas curvas y, además, construir un túnel de 1,2 kilómetros, con una inversión aproximada de 15 millones de euros.

Según Batalla "esta actuación es fundamental para ganar en seguridad y comodidad de circulación en la vía de comunicación más importante de l'Alt Urgell". En un co-



L. M.

Viaducto de la C-14 a su paso por el pantano de Oliana

municado, Batalla recuerda que el Govern de CiU impulsó importantes reformas de esta vía con la construcción del túnel de Montant entre el año 2000 y 2001 y la mejora integral del tramo entre Coll de Nargó y Oliana entre el 2002 y el 2004.

"Esperábamos que el tripartito continuara las inversiones, principalmente en Tres-

punts, pero desde hace casi seis años no se realiza ninguna gran inversión en esta vía", explica Batalla.

Desde el grupo parlamentario de CiU se defiende la opción de adelantar en las obras de reforma del desfiladero de Trespunts y que éstas queden desligadas del debate alrededor de las variantes de Organyà, Coll de Nargó y Oliana.

Batalla destaca respecto a las variantes, que "el Govern debe hacer el máximo esfuerzo para consensuar el trazado de estas tres inversiones con los correspondientes municipios afectados, pero el consenso para mejorar el tramo de Trespunts es total y por lo tanto no hay razón para retrasar más la inversión".

Por otra parte, el alcalde y diputado urgellense remarca que a raíz de las obras de arreglo de la C-14 existe la petición de CiU y el compromiso del Govern de invertir el uno por ciento cultural en la antigua vía medieval de los Trespunts.

Esta vía, conocida también como el camino de Sant Ermengol, es un conjunto del siglo XI formado por tres puentes románicos: los de la Torre, el Diable y Sant Ermengol, que sólo conservan parte de sus bases, mientras que los Pontarrons todavía hoy son cruzados por turistas y escaladores.

21/07/09 Ja. Martuna

Batalla entra una proposta al Parlament perquè el Govern millori la C-14

M. S. | LA SEU D'URGELL

■ El diputat de CiU per les comarques de Lleida i alcalde de la Seu, Albert Batalla, ha presentat una proposa parlamentària per tal que el Govern de la Generalitat comenci aquest any les obres de construcció del túnel del congost dels Trespunts a la carretera C14 entre els municipis de Fígols i Organyà. Aquest projecte ha de permetre eixamplar la via en un tram de 2,5 quilòmetres així com eliminar i suavitzar alguns dels revolts que té i construir un túnel d'1,2 quilòmetres. Aquesta actuació ja es va exposar a informació pública fa

L'alcalde de la Seu d'Urgell insta el tripartit a començar aquest any la millora del tram entre Fígols i Organyà

El projecte es va posar a exposició pública fa deu mesos i té un pressupost fixat de 15 milions d'euros

uns deu mesos, segons ha recordat Batalla, i té un pressupost de 15 milions d'euros.

L'obra ha de dotar de major seguretat el tram afectat.

25/07/09 reello7

CiU demana la licitació del túnel dels Trespunts

■ BARCELONA: El diputat de CiU i alcalde de la Seu d'Urgell, Albert Batalla, va presentar ahir una proposta al Parlament català perquè la Generalitat liciti i iniciï aquest any les obres de construcció del túnel dels Trespunts, a la carretera C-14, entre els municipis de Fígols i Organyà. L'obra permetrà eixamplar la carretera en tot el tram, de 2,5 quilòmetres, així com eliminar o suavitzar alguns revolts.

21107109

Dimi d'ANDORRA

El Cadí CK es proclama campió d'Espanya d'eslàlom amb 24 podis

● El club fa el ple en K1 masculí i obté plata en C1 i bronze en K1 femení i C2

● Juanmartí, Ganyet Díez-Canedo, Domenjó i Martínez aniran al Mundial

IGNASI CERVERA*
LA SEU D'URGELL

El Club Cadí Canòe-Kayak s'ha proclamat campió d'Espanya per equips, en la competició disputada aquest cap de setmana passat al Parc Olímpic del Segre. El club urgellenc ha revalidat l'èxit del Campionat de Catalunya de la setmana anterior i ha obtingut 24 podis sumant les diferents categories. A més, amb aquests resultats s'ha confirmat que la Seu tindrà quatre representants als Mundials que s'han de disputar a la ciutat del 9 al 13 de setembre vinent.

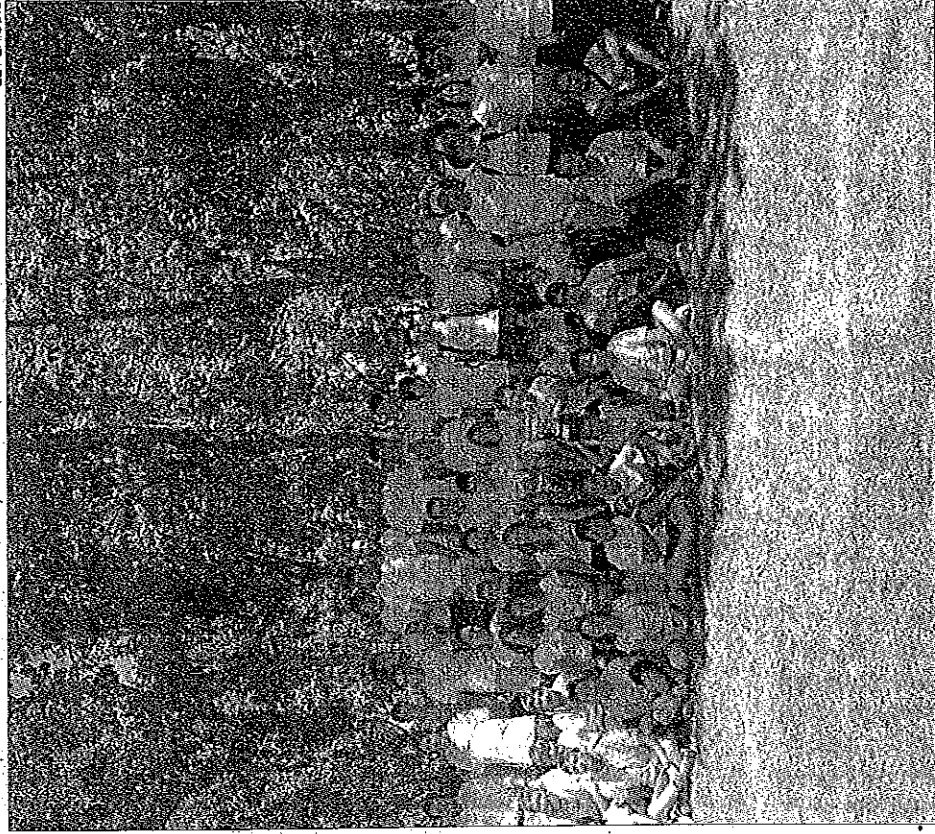
La categoria en la qual el Cadí va obtenir millors resultats va ser una de les més rellevants, la de K1 senyor masculí, amb un podi complet format per Guillermo Díez-Canedo, Samuel Hernanz i Carles Juanmartí. Entre els deu primers també hi havia Marc Domenjó (5è), Alberto

Díez-Canedo (6è) i Josep Salsas (8è). En K1 femení, Marta Martínez va obtenir el bronze, mentre que Meritxell Rodríguez, Sandra Clotet i Anna Farnés van quedar entre el 5è i el 7è lloc. Susana Balastegui va ser desena. De la seva part, Jordi Domenjó i Joan Marc Pasques van ser tercers en C2, mentre que en canoa individual van quedar, respectivament, segon i sisè. Joan Marc Pasques va ser cinquè.

JUVENILS // A les categories juvenils es va repetir l'èxit per al Cadí, amb victòria de Núria Vilarrubla i de Pau Ganyet en K1 i plata per a Eduard Domínguez. En C1, Gerard Clotet va obtenir el bronze.

Finalment, en cadets es va sumar un altre campionat, el de Joan Sansa en C1. Pel que fa a K1 femení, hi va haver plata per a Judit Raya i bronze per a Anna Sánchez, a més del sisè lloc de Raquel García. I en nois, Lluís

EL PERIÓDIC



► Els integrants del Club Cadí Canòe-Kayak de la Seu.

Parés va ser segon; Marc Moragues, 5è; i Bernat Llavaquiol, 6è.

A tots aquests podis del Cadí en les categories habituals s'hi va haver de sumar els de la modalitat de patins: dos en K1 femení i en C1, un altre en K1 masculí i un en cadascuna de les tres proves cadets.

Al final del campionat, el seleccionador estatal, Xabier Etxaniz, va fer públic que als Campionats del Món hi haurà cinc places amb representants urgellencs: Carles Juanmartí i Guille Díez-Canedo en K1 masculí, Marta Martínez en K1 femení, Jordi Domenjó en C1 i novament Domenjó, al costat de Xavier Ganyet, en C2. A tot plegat caldrà afegir-hi la presència d'una altra membre del Cadí, Montse García, per l'equip nacional d'Andorra.

D'altra banda, en C2 hi haurà una altra canoa catalana, la formada pels pontsicans Dani Marzo i Jesús Pérez. Els altres set seleccionats de l'equip espanyol són bascos: Joan Crespo en K1 masculí, Ander Elosegui i Jon Ergüin en C1; Maialen Chourraut i Jone Otaño en K1 femení, i Jon Larrañaga i Aitor Goikoechea en el primer equip de C2. ■

*redaccio@andorra.elperiodico.com

24/07/09 El Periódico d'Andorra

Arsèguel reúne este fin de semana a los acordeonistas del Pirineo

ARSÈGUEL

L. M.

Arsèguel volverá a convertirse este fin de semana en la capital mundial del acordeón con la celebración de una nueva edición de la Trobada amb els Aordionistes del Pirineu organizada por la Associació Arsèguel i els Aordionistes del Pirineu. Como cada año, el día fuerte del evento será el sábado

25 de julio con la celebración a partir de las diez de la noche en el Envelat de Arsèguel de la Trobada d'Aordionistes, con una veintena de artistas inscritos en el programa. Además de los conciertos programados para el viernes, sábado y domingo, Arsèguel acogerá también la Fira de Luthiers.

21/07/09

Ja MONTANA

L'Alt Urgell y la Cerdanya promocionan su oferta de senderismo de montaña

MARTINET DE Cerdanya L.M.

Martinet de Cerdanya acogerá el jueves la jornada dedicada a l'Alt Urgell y la Cerdanya del programa *Camins, senderisme i nous mercats turístics a l'Alt Pirineu* que promueve el Institut per al Desenvolupament i la Promoció de l'Alt Pirineu i Aran (IDAPA). La jornada se dirige a las instituciones pirenaicas y en especial a los técnicos que trabajan en la planificación y el mantenimiento de los senderos, y también a las empresas de turismo, como las

del sector de la hostelería, las agencias de viajes o las empresas de guías, y al público que tenga relación con este sector y con el desarrollo local en general.

Durante la jornada se repasarán las actuaciones promovidas o iniciadas por las administraciones públicas y el sector privado en ambas comarcas y se llevará a cabo una mesa redonda sobre las experiencias de creación de productos de senderismo. El día acabará con una excursión al pueblo de Arànsér.

21/07/09 La Montaña

4

INSTITUCIONS

El bisbe d'Urgell visita la zona afectada pel foc

M. S. | LA SEU D'URGELL

■ El bisbe d'Urgell, Joan Enric Vives, va visitar diumenge a la tarda la zona sud de la diòcesi que ha estat afectada per un incendi que també va provocar una víctima mortal. Vives va visitar els conreus devastats acompanyat per l'arxipreste i rector d'Agramunt, Llorenç Utgés, i els rectors de Cabanabona, Bonifaci Fortuny, i de Butsènit, Josep Maria Santesmases. Al matí el bisbe d'Urgell es va entrevistar amb el president de la Diputació de Lleida i alcalde de Montgai, Jaume Gilabert, per conèixer l'abast de l'incendi.

21/07/09

reylis 7

BÁSQUET

El Cadí la Seu, ante el Girona en la semifinal de la Lliga Catalana

LLEIDA

L.M.

El Cadí la Seu se enfrentará al UNI Girona en las semifinales de la Lliga Catalana Femenina, según el sorteo celebrado ayer. El partido se celebrará el sábado 3 de octubre, al igual que la otra semifinal, que enfrentará al Olesa Espanyol y al campeón de la Lliga Catalana Femenina-2, que saldrá del partido entre el Femení Sant Adrià y la UE Mataró del 20 de setiembre. La final se celebrará el domingo 4 de octubre en Blanes.

21/07/09

Ja Munuera

La seca,
la meca!

ALBERT
VILLARO



Els petits

-amb les lògiques variacions lingüístiques i circumstancials- a la pregunta típica: *Where's Andorra?* que fan policies, taxistes, recepcionistes, cambrers i tota mena de personal quan contacten, en el decurs de les seves activitats, amb andorrans expatriats (temporalment o de llarga durada). Generalment fan veure que ho entenen a la primera i belluguen el cap en senyal d'aprovació, però és una evidència pal·liària que no ho acaben de veure clar i que sospiten que hi ha alguna

La cantarella, apresa de memòria, com si fos una jaculatòria, es pronuncia centenars de vegades cada any, sovint formulada amb un to entre didàctic, pacient i un punt orgullós: *Andorra, in a small country in the Pyrenees between France and Spain*. És la resposta habitual

cosa que grinyola, perquè sovint no els queda espai mental lliure per instal·lar-hi revelacions geogràfiques. És possible que pensin que l'interlocutor els vol aixecar la canina, com la Sildavia o Bordúria dels contes del Tintin. Potser l'error és nostre, i és que hi ha un concepte que no acaba de fer-los el pes: la petitesa. Molts poden pensar que perquè un país funcioni ha de tenir una certa massa crítica, un exercit, un teatre d'òpera i, si pot ser, una

sortida al mar, mines de plom, vies navegables, una xarxa de ferrocarril i conflictes territorials. Però potser ningú no ha fet mai el raonament contrari: els grans estats són complicats, artificiosos, construïts amb sang i foc i amb episodis històrics gens exemplars. Des de les ciutats-estat gregues tot s'ha anat tornant més complex, més ingovernable. No és que Andorra sigui petita: els altres són massa grans. Quan tot hom ho hagi entès, potser el món anirà una mica millor.

21/07/10q divi d ANDORRA